



RODUIT-PLANTS SA

2026



PLANTS GREFFÉS - VEREDELTE SETZLINGE

Novembre 2025

www.roudit-plants.com

Depuis maintenant plus 70 ans, Roduit-Plants et ses collaborateurs mettent tout en œuvre pour produire des plantons et aromatiques de qualité.

Chaque planton a bénéficié d'une attention toute particulière, afin que son goût, sa qualité et sa longévité vous satisfassent totalement.

A vous la qualité Roduit, jardinier débutant, chevronné ou même professionnel, nous semons, vous plantez!

Passionnés de jardin, nous vous offrons des solutions innovantes pour acheter vos plantons à Fully.

*Seit mehr als 70 Jahren produzieren Roduit-Plants und seine Mitarbeiter*innen Setzlinge und Kräuter von besonderer Qualität.*

Jede Jungpflanze wird mit grosser Sorgfalt aufgezogen, damit Sie von deren Geschmack, Qualität und Lebensdauer vollumfänglich zufrieden sind.

Die Qualität Roduit bedeutet für Anfänger, Fortgeschrittene und Profis: Wir säen, Sie pflanzen !

Als leidenschaftliche Gärtner bieten wir Ihnen innovative Lösungen für den Erwerb von Setzlingen und Kräutern



Table des matières

AUBERGINES

Blanche	6
Classique	7
Grappe blanche	7
Grappe violette	7
Meiwei	8
Ping Tung	8
Ronde	8
Rose de Florence	9
Striée	9

CONCOMBRES

Doux	10
Maxi	10
Medium	11
Mini	11
Nostrano	11

MELONS

Charentais Brodé	12
Charentais Lisse	12
Espagnol	13
Galia	13
Italien	13

PASTÈQUES

Jaune	14
Rouge	14

PIMENTS

Cayenne rouge	15
Cherry rouge	16
Chili cloche	16
Chili jaune	16
Chili orange	17
Chili rouge	17
Corno di capra fort	17
Espelette	18
Fatalii	18
Harissa	18
Hongrois fort	19
Marocain	19
Pili-Pili	19
Portugais	20
Tabasco	20
Turc fort	20

POIVRONS

A grignoter jaune	21
A grignoter orange	22
A grignoter rouge	22
Carré blanc	22
Carré jaune	23
Carré orange	23
Carré rouge	23
Doux de Hongrie	24
Doux de Turquie	24
Espagnol	24
Italien jaune	25
Italien orange	25
Italien rouge	25

Piperades	26
Poivron tomate	26
Snack jaune	26
Snack orange	27
Snack rouge	27
Topepo jaune	27
Topepo rouge	28

TOMATES Environ 50gr.

Baselbieter Röteli	29
Cerise jaune	29
Cerise noire	30
Cerise orange	30
Cerise rouge	30
Cocktail orange	31
Cocktail rouge	31
Coeur de pigeon	31
Dasher rouge	32
Datte lime	32
Datte orange	32
Datte rouge	33
Fontana Rossa	33
Marzanello rouge	33
Mini san marzano jaune	34
Mini san marzano rouge	34
Olivette	34
Orange Dice	35
Philovita	35
Prunella	35
Romanella	36
Santorange	36
Tomatoberry rouge	36
Zebrino	37

TOMATES Dès 80gr.

Ananas	38
Beorange	39
Buffalo rouge	39
Buffalo sun	39
Charnue de Porto	40
Cœur de bœuf (Albenga)	40
Cœur de bœuf (ananas)	40
Cœur de bœuf (cœur)	41
Cœur de bœuf (Liguria)	41
Cornue des Andes	41
Cuore di Toro rouge	42
Dedushka	42
Grappe rouge	42
Green zebra	43
Honey Moon Rose	43
Indigo blue beauty	43
Marmande rouge	44
Noire de Crimée	44
Nostrana	44
Oh Happy Day	45
Paoline	45
Pelati	45
Phantasia	46
Portugaise	46
Primeur rouge	46
Red Treasure	47

Riviera rouge	47
Romana rouge	47
Rose de Berne	48
San Marzano rouge	48
Sportivo rouge	48
Striée rouge et jaune	49
Yellow Delicious	49

DUO - Moins de 50gr.

Aperitivo	51
Cerisette	51
Crostiny	51
Fontana	51

DUO - Plus de 50gr.

Calypso	53
Caprese	53
Rose du Valais	53
Potatotom	54

Index des maladies des tomates	55
--------------------------------	----

Inhaltsverzeichnis

AUBERGINEN

Florenzer Rose	9
Gestreifte	9
Klassische	7
Meiwei	8
Ping Tung	8
Rispen weiss	7
Rispen violette	7
Runde	8
Weisse	6

GURKEN

Maxi	10
Medium	11
Mild	10
Mini	11
Nostrano	11

MELONEN

Charentais Brodé	12
Charentais Lisse	12
Galia	13
Italienische	13
Spanisch	13

WASSERMELONEN

Gelb	14
Rot	14

PEPERONCINI

Cayenne rot	15
Cherry rot	16
Chili Glocke	16
Chili gelb	16
Chili orange	17
Chili rot	17
Corno di capra stark	17
Espelette	18
Fatalii	18
Harissa	18
Marokkanischer	19
Pili-Pili	19
Portugiesischer	20
Tabasco	20
Türkischer scharf	20
Ungarischer scharf	19

PEPERONI

Italienische gelb	25
Italienische orange	25
Italienische rot	25
Mild aus Ungarn	24
Mild aus der Türkei	24
Piperades	26
Rechteckige gelb	23
Rechteckige weiss	22
Rechteckige orange	23
Rechteckige rot	23
Snack gelb	26
Snack orange	27
Snack rot	27

Spanische	24
Tomaten-paprika	26
Topepo gelb	27
Topepo rot	28
Zum knabbern gelb	21
Zum knabbern orange	22
Zum knabbern rot	22

KLEINE TOMATEN ca.50gr.

Baselbieter Röteli	29
Cherry gelb	29
Cherry rot	30
Cherry schwarz	30
Cherry orange	30
Cocktail orange	31
Cocktail rot	31
Dasher rot	32
Dattel lime	32
Dattel rot	33
Dattel orange	32
Fontana Rossa	33
Marzanello rot	33
Mini san marzano gelb	34
Mini san marzano rot	34
Olivette	34
Orange Dice	35
Philovita	35
Prunella	35
Romanella	36
Santorange	36
Taubenherz rot	31
Tomatoberry rot	36
Zebrino	37

GROSSE TOMATEN

mehr als 80gr.	
Ananas	38
Beorange	39
Bernerrose	48
Buffalo rot	39
Buffalo sun	39
Cornue des Andes	41
Cuore di Toro rot	42
Dedushka	42
Fleischige aus Porto	40
Gestreifte rot und gelb	49
Green zebra	43
Indigo blue beauty	43
Krim schwarze	44
Marmande rot	44
Nostrana	44
Ochsenherz (Albenga)	40
Ochsenherz (Ananas)	40
Ochsenherz rot (Herz)	41
Ochsenherz (Liguria)	41
Oh Happy Day	45
Paoline	45
Pelati	45
Phantasia	46
Portugiesische	46

Primeur rot	46
Red Treasure	42
Rispentomate rot	47
Riviera rot	47
Romana rot	47
Rosa Honey Moon	43
San Marzano rot	48
Sportivo rot	48
Yellow Delicious	49

TOMATENPÄÄRLI -50gr.

Aperitivo	51
Cerisette	51
Crostiny	51
Fontana	51

TOMATENPÄÄRLI +50gr.

Calypso	53
Caprese	53
Walliser rosa rot	53
Potatatom	54

Tomatenkrankheit	55
------------------	----

Aubergines

Auberginen



Type

Blanche

Weisse

Variété à fruits piriformes. Fruits à pulpe charnue, d'excellente qualité gustative et d'une saveur plus délicate que celle des fruits foncés.

Variété offrant une bonne résistance aux maladies.

Sorte mit birnenförmigen Früchten. Ausgesprochen wohlschmeckendes Fruchtfleisch; noch feiner im Geschmack als die dunkeln Sorten.

Type

Classique

Klassische

Variété de référence, mi-précoce, très productive. Fruits mi-longs, d'un beau violet foncé et à chair savoureuse. Variété indiquée pour culture sous abri ou en pleine terre, à l'abri du vent.

Bonne résistance aux maladies.

Mittelfrühe Sorte

Früchte von 20 - 25 cm Länge

Ausgezeichnete Geschmack.



Type

Grappe blanche

Rispen weiss

Aubergine hâtive pour culture en pleine terre ou en contenant. Fruits d'un blanc-ivoire en grappes de 3 à 6, mesurant 7,5 à 10 cm de longueur, avec un épiderme mince et un goût tendre, sans amertume. Une délicatesse pour les grillades et les garnitures de pizzas. Bonne résistance aux maladies.

Frühreife Sorte für im Freiland oder in Behältern. Elfenbeinfarbig, 3 bis 6 Rispen, 7,5 bis 10 cm lang, dünne Aussenhaut, zart im Geschmack, nicht bitter. Köstlich zum Grillieren und als Zutat zu Pizzen.



Type

Grappe violette

Rispen violette

Aubergine hâtive pour culture en pleine terre ou en contenant. Fruits d'un beau violet foncé, en grappes de 3 à 6, mesurant 7,5 à 10 cm de longueur, avec un épiderme mince et un goût tendre, sans amertume. Une délicatesse pour les grillades et les garnitures de pizzas. Bonne résistance aux maladies.

Frühreife Sorte für im Freiland oder in Behältern. Schön dunkelviolet, 3 bis 6 Rispen, 7,5 bis 10 cm lang, dünne Aussenhaut, zart im Geschmack, nicht bitter. Köstlich zum Grillieren und als Zutat zu Pizzen.





Type **Meiwei**
Meiwei

Variété d'origine orientale, de forte production. Fruits d'un violet clair brillant et très attrayant, allongés et d'un poids moyen de 35 grammes, pouvant être cuisinés en dés ou en intégralité. Espèce très adaptée à la friture car elle n'absorbe pas l'huile. Variété tendance offrant une très bonne résistance aux maladies.

Ertragsreiche Sorte, orientalischer Ursprung Längliche Früchte, ca 35 g schwer ideal zum fritieren, nimmt kein Öl auf.



Type **Ping tung**
Ping tung

Variété d'origine asiatique grandement améliorée et de forte production. Fruits de couleur mauve-violet, de 25 à 30 cm de long et de 4 cm de diamètre. Epiderme particulièrement fine. A cueillir jeune pour maintenir une bonne production. Bonne résistance aux maladies.

Grosser Ertrag dank Verbesserungen an der ursprünglich asiatischen Sorte. Lila-violett, 25 bis 30 cm lang, 4 cm Durchmesser. Sehr feine Aussenhaut. Wird jung geerntet für einen laufenden Ertrag. Trendige Sorte.



Type **Ronde**
Ronde

Variété érigée à entre-nœuds courts, de type sicilien. Fruits violet foncé, brillants, à base large et de belle rondeur, 10 à 12 cm de diamètre. Chair blanche et de bonne qualité gustative. L'aubergine idéale pour farcir. Bonne résistance aux maladies.

Sizilianische Sorte, leuchtend dunkel-violett, 10 bis 12 cm Durchmesser. Weisses Fruchtfleisch, guter Geschmack. Ideal für Füllungen.

Type

Rose de Florence

Florenzer Rose

Récente amélioration de la variété avec une coloration plus intense et une production plus élevée, tout en maintenant les qualités gustatives de cette aubergine traditionnelle italienne. Fruits de 10 à 12 cm de diamètre à chair fondante. Très bonne résistance aux maladies.

Verbesserungen an der Originalsorte mit intensivierter Färbung führen zu einem grösseren Ertrag, unter Beibehaltung der geschmacklichen Eigenschaften dieser traditionell italienischen Aubergine.



Type

Striée

Geistreifte

Variété de bonne vigueur avec des fruits ovales de 16 à 18 cm, de couleur violet-brillant, avec des stries allongées.

Chair blanche et consistante à lente oxydation et absence de graine du fait de sa parthénocarpie. Très bonne résistance aux maladies.

Kräftige Sorte mit ovalen Früchten von 16 bis 18 cm Länge, leuchtend violett mit Längsstreifen. Helles und festes Fruchtfleisch ohne Kerne.



Concombres

Gurken



Type Doux
 Mild

Variété ne nécessitant aucune taille, de très bonne vigueur et de forte rusticité. Fruits de 15 à 18 cm, sans pépin et sans aucune amertume. Très bonne résistance aux maladies notamment au virus du concombre et à la cladosporiose.

Kräftige und widerstandsfähige Sorte. 15 bis 18 cm lang, kernfrei, nicht bitter.



Type Maxi
 Maxi

Variété vigoureuse et très productive. Fruits vert foncé, de 30 à 40 cm, à peau lisse et sans amertume. Peut se cultiver en serre ou au jardin, dans un endroit abrité. Bonne résistance aux maladies.

Kräftige und sehr ertragreiche Sorte. Dunkelgrün, 30 bis 40 cm lang, glatte Haut, nicht bitter. Überdacht oder im Freiland kultivierbar (windgeschützt).

Type Medium
Medium

Variété reconnue pour son excellente rusticité. Fruits de 18 à 20 cm, lisses et d'un beau vert foncé. Excellente qualité gustative. Très bonne résistance aux maladies, en particulier à l'oïdium.

Sehr widerstandsfähige Sorte. Dunkelgrün, 18 bis 20 cm lang, glatte Haut. Ausgezeichneter Geschmack.



Type Mini
Mini

Fruits de 8 à 10 cm, verts et uniformes, d'excellente saveur. Variété à fort rendement, indiquée pour l'apéritif, les dips et le snacking. Bonne résistance aux maladies.

8 bis 10 cm lange Früchte, grün und einheitlich, ausgezeichneter Geschmack. Grosser Ertrag, geeignet als Aperitif, zu Dips und Snacks.



Type Nostrano
Nostrano

Le concombre type pour la pleine terre. Fruits de 28 à 32 cm, vert foncé, sans amertume et très digestes, croquants et d'une intense saveur. Bonne résistance aux maladies.

Die Gurke für das Freiland. 28 bis 32 cm lang, dunkelgrün, nicht bitter, sehr gut verträglich, knackig mit intensivem Geschmack.



Melons

Melonen



Type

Charentais Brodé

Charentais Brodé

Variété très productive et adaptée à toutes les régions. Fruits brodés, à chair orange et sucrée, poids de 1kg environ. Bonne tenue après la récolte. Très forte résistance à la fusariose *oxysporum melonis* (races 0,1,2), très bonne résistance à *podospaeria xanthii* (races 1 et 2), très bonne résistance à *golovinomyces cichoracearum* (race 1) et très bonne résistance à *aphis gossipi* (pucerons).

Sehr ertragreiche Sorte; gedeiht überall. Bestickte Frucht, süßes und oranges Fruchtfleisch, ca. 1 kg schwer, gut lagerfähig.



Type

Charentais Lisse

Charentais Lisse

Variété très productive. Fruits lisses de 0,800 à 1 kg, à chair orangée, fondante et très sucrée. Arômes exceptionnels. Bonne tenue après la récolte. Très forte résistance à la fusariose *oxysporum melonis* (races 0,1), très bonne résistance à *golovinomyces cichoracearum* (race 1) ainsi qu'à *podospaeria xanthii* (races 1 et 2).

Sehr ertragreiche Sorte. 800 g bis 1 kg, Fruchtfleisch orange, schmelzend und sehr süß. Spezielles Aroma, gut lagerfähig.

Type Espagnol
 Spanisch

Variété précoce, vigoureuse et productive, ne nécessitant pas de taille. De forme ovale, le fruit d'un poids de 1,5 à 2 kg, présente une couleur jaune éclatante, avec une chair blanche, douce et délicieusement sucrée. Très bonne conservation. Variété résistante à *golovinomyces cichoracearum* (race 1) et à *podosphaeria xanthii* (races 1 et 2).

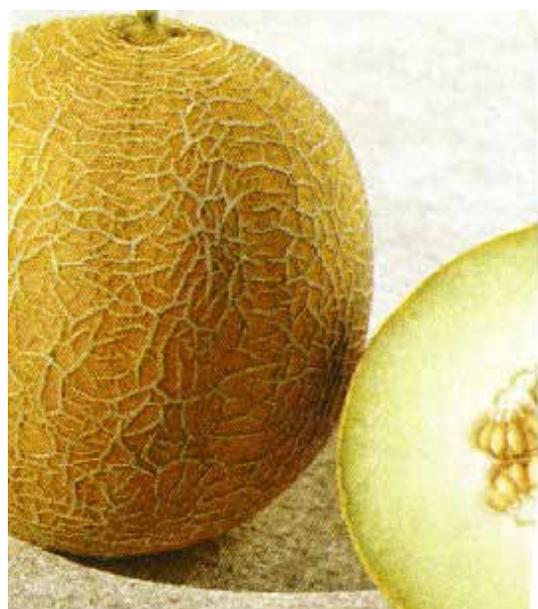
Frühe Sorte, kraftig und ertrageich. Braucht keinen Schnitt. Ovalförmige Frucht. 1,5 bis 2 kg schwer. Leuchtend gelbe Farbe. Weisses Fruchtfleisch, mild und angenehm süß. Sehr gut haltbar. Resistent gegen golovinomyces cichoracearum (race 1) und podosphaeria xanthii (races 1 et 2).



Type Galia
 Galia

Variété productive à écorce légèrement brodée, un peu orangée à maturité. Fruits légèrement allongés, d'environ 1,5 à 2,5 kg. Chair vert pâle, très sucrée et parfumée. Très forte résistance à la fusariose *oxysporum melonis* (races 0,1), très forte résistance au virus Melon Necrotic Spot Virus (MNSV) : 0), très bonne résistance à *golovinomyces cichoracearum* (race 1) et très bonne résistance à *podosphaeria xanthii* (races 1, 2, 5).

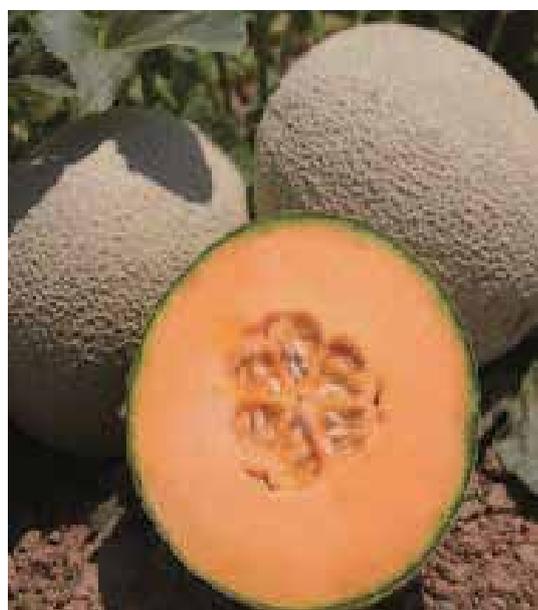
Ertragreiche Sorte, orangefarben bei Vollreife. Leicht länglich, ca. 1,5 bis 2,5 kg. Hellgrünes Fruchtfleisch, sehr süß und duftend.



Type Italien
 Italienische

Variété productive à écorce parfaitement lisse. Fruits cylindriques de 1 à 2 kg, à chair délicate et pleine d'arômes du sud. Le vrai melon italien. Très bonne résistance à *aphis gossipi* (pucerons), très bonne résistance à *golovinomyces cichoracearum* (race 1), forte résistance à la fusariose *oxysporum melonis* (races 0, 1) ainsi qu'à *podosphaeria xanthii* (races 1, 2, 5).

Ertragreiche Sorte mit glatter Haut. Zylindrische Form, 1 bis 2 kg, zartes Fruchtfleisch mit dem vollen Aroma des Südens. Die echte italienische Melone.



Pastèques

Wassermelonen



Type Jaune
 Gelb

Variété précoce et productive. Fruits ronds à ovales, de calibre idéal et d'un poids d'environ 2 à 3 kg. Ne contient que très peu de graines. Chair douce et sucrée, un vrai rafraîchissement. Très bonne résistance à colletotrichum orbiculare (race 1).

Frühe und ertragreiche Sorte. Rund bis oval, 2 bis 3 kg. Enthält wenig Kerne. Zartes und süßes Fruchtfleisch. Eine echte Erfrischung.



Type Rouge
 Rot

Variété précoce et productive. Fruits ronds à ovales, de calibre idéal et d'un poids d'environ 2 à 3 kg. Ne contient que très peu de graines. Chair douce et sucrée, un vrai rafraîchissement. Très bonne résistance à colletotrichum orbiculare (race 1).

Frühe und ertragreiche Sorte. Längliche Form, gemusterte Oberfläche, 2 bis 3 kg, goldgelbes und sehr süßes Fruchtfleisch. Enthält wenig Kerne.

Piments

Peperoncini



Type Cayenne Rouge
Cayenne Rot

Variété précoce à fort rendement. Fruits allongés vert foncé devenant rouge intense à pleine maturité. Saveur piquante. Très forte résistance au tobamovirus (ToMV, TMV, PMMoV).

Frühe Sorte mit starkem Ertrag. Längliche Früchte. Intensiv rot bei Vollreife. Scharf.





Type **Cherry rouge**
Cherry rot

Variété très productive. Fruits de petit calibre de la taille et de la forme d'une cerise, ronds-ovales, verts devenant rouges à complète maturité, au goût piquant. Variété italienne type pour la conservation dans l'huile. Très bonne résistance au virus de la mosaïque du tabac (TMV).

Ertragreiche Sorte, kirsCHFörmig, rot bei Vollreife, Scharf.



Type **Chili cloche**
Chili Glocke

Variété originale et très productive aux fruits de forme ronde, aplatis avec des lobes allongés. Consommés verts, ils sont doux, consommés rouges, ils ont une légère pointe de piquant. Saveur originale à découvrir. Très utilisé dans la cuisine bolivienne et péruvienne. Bonne résistance générale.

Sehr ertragreiche Früchte. Originelle Form. Grün geerntet süß, rot geerntet leicht pikant.



Type **Chili jaune**
Chili gelb

Récente amélioration dans les types "chili médium". Variété précoce. Fruits de 10 à 12 cm de long, très fruités et de couleur jaune. Convient parfaitement pour les plats exotiques. Très forte résistance au tobamovirus (ToMV, TMV, PMMoV).

Frühe Sorte, 10 bis 12 cm lang, sehr fruchtig. Ausgezeichnet für exotische Gerichte.

Type Chili orange
Chili orange

Récente amélioration dans les types "chili médium". Variété précoce. Fruits de 12 à 14 cm de long, très fruités et de couleur orange. Convient parfaitement pour les plats exotiques. Très forte résistance au tobamovirus (ToMV, TMV, PMMoV).

Frühe Sorte. 12 bis 14 cm lang, sehr fruchtig. Ausgezeichnet für exotische Gerichte.



Type Chili rouge
Chili rot

Récente amélioration dans les types "chili médium". Variété précoce. Fruits de 12 à 14 cm de long, très fruités et de couleur rouge. Convient parfaitement pour les plats exotiques. Très forte résistance au tobamovirus (ToMV, TMV, PMMoV).

Frühe Sorte. 12 bis 14 cm lang, sehr fruchtig. Ausgezeichnet für exotische Gerichte.

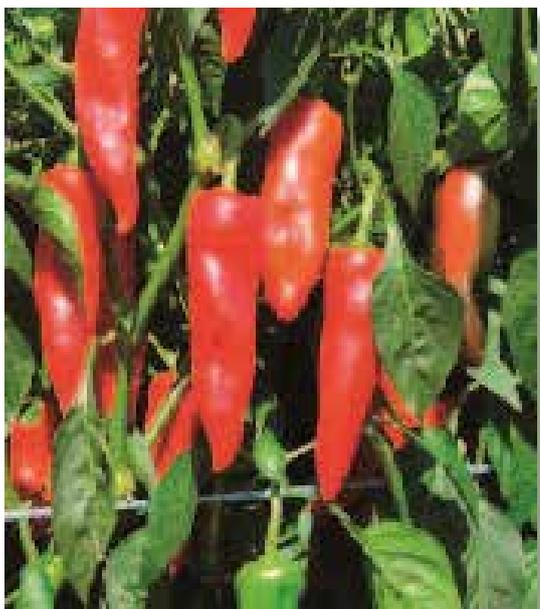


Type Corno di capra fort
Corno di capra stark

Amélioration de la variété traditionnelle italienne avec des fruits de 14 cm de long et 3 cm de diamètre, de couleur vert foncé devenant rouge intense à complète maturité. Goût très prononcé et forte production. Très bonne résistance au virus de la mosaïque du tabac (TMV).

14 cm lange Früchte, 3 cm Durchmesser, intensiv rot bei Vollreife. Ausgeprägter Geschmack. Grosser Ertrag.





Type **Espelette**
Espelette

Bonne amélioration de la variété traditionnelle avec une vigueur et une production accrue. Fruits lisses, semi-allongés de 8 à 12 cm de longueur, vert foncé devenant rouge intense à complète maturité. Très utilisé dans de nombreuses recettes populaires. A consommer en frais, en sec ou en poudre.

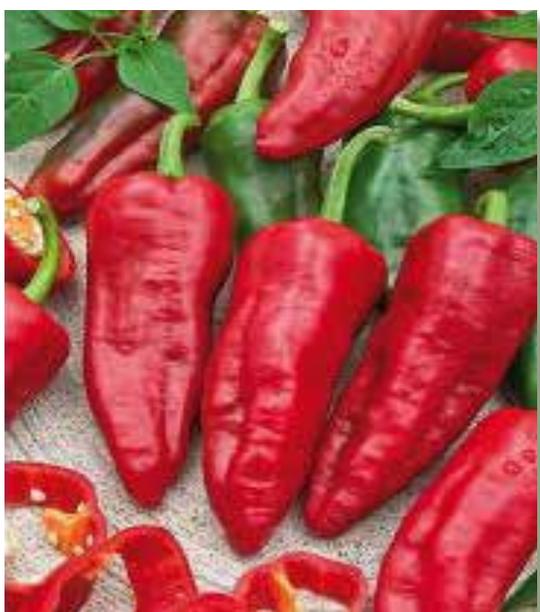
Kräftige Sorte mit gutem Ertrag. Glatte Früchte, 8 bis 12 cm lang, intensiv rot bei Vollreife. Vielfach verwendbar. Genuss: roh, getrocknet oder zu Pulver verarbeitet.



Type **Fatalii**
Fatalii

Plante atteignant facilement les 1 m de hauteur dans de bonnes conditions. Maturation légèrement tardive mais production généreuse. Fruits de 5 à 8 cm de long, de couleur jaune vif à maturité, avec un goût particulier d'agrumes et de fruits secs. Piment fort, idéal pour la préparation de sauces d'accompagnement.

Pflanze kann bis 1 m hoch werden. Eher späte Sorte mit grossem Ertrag. 5 bis 8 lange Frucht. Gelbe Farbe bei Vollreife. Scharfer Peperoncino. Für Saucen geeignet.



Type **Harissa**
Harissa

Vieille variété originaire de Tunisie à fruits verts devenant rouges à maturité de 7 à 10 cm de longueur. Forte production. La traditionnelle variété de réputation mondiale qui entre dans la composition de la fameuse sauce Harissa.

Alte Sorte aus Tunesien mit grünen Früchten, die bei Reife rot werden, 7 bis 10 cm lang. Starke Produktion. Die traditionelle, weltberühmte Sorte, die in der Zusammensetzung der berühmten Harissa-Sauce verwendet wird.

Type Hongrois fort
Ungarischer Scharf

Le véritable paprika de saveur forte et épicée de Hongrie aux fruits de couleur vert foncé devenant rouge uniforme à maturité, de forme conique, de 14 à 16 cm de longueur, consommables en frais, secs ou en poudre pour la fabrication du célèbre paprika. Poivron résistant au virus de la mosaïque du tabac (TMV) et au tobamovirus (ToMV, TMV), PMMoV).

Der echt ungarische Paprikageschmack. Früchte konisch, 14 bis 16 cm lang, bei Vollreife rot. Genuss: roh, getrocknet oder zu Pulver verarbeitet.



Type Marocain
Marokkanischer

Variété très productive, à fruits allongés vert clair devenant rouges à maturité, de 15 à 20 cm de longueur et de saveur piquante. Très bonne résistance au virus de la mosaïque du tabac (TMV).

Sehr guter Ertrag. Längliche Früchte. Rot bei Vollreife. 15 bis 20 cm lang. Scharf.



Type Pili-pili
Pili-pili

Variété traditionnelle originaire d’Ethiopie, aux fruits légèrement allongés et coniques, d’un poids de 20 grammes environ et d’une longueur de 7 cm, verts, devenant rouges à complète maturité. Saveur forte. Idéal pour un séchage rapide.

Ursprünglich aus Äthiopien. Früchte sind leicht länglich und konisch. Ca. 20 g schwer, ca. 7 cm lang, bei Vollreife rot. Stark im Geschmack. Ideal zum Trocknen.





Type **Portugais**
Portugiesischer

Amélioration de la traditionnelle variété portugaise, aux fruits allongés, d'une longueur de 12 à 14 cm, de couleur verte virant au rouge à maturité. Bonne saveur et forte production. Très bonne résistance au virus de la mosaïque du tabac (TMV).

Längliche Früchte von 12 bis 14 cm. Bei Vollreife rot. Kräftiger Geschmack. Sehr ertragreich.



Type **Tabasco**
Tabasco

Vieille variété mexicano-américaine à fruits rouges, de 4 cm de longueur, étroits et érigés, de saveur fruitée et fumée. La traditionnelle variété de réputation mondiale qui entre dans la composition de la célèbre sauce.

Mexikanisch-amerikanische Sorte. Ca. 4 cm lang, schmal und aufrecht. Bei Vollreife rot, fruchtigraucher Geschmack. Gehört zur Rezeptur der weltberühmten Sauce.



Type **Turc Fort**
Türkischer Scharf

Attrayant et brillant paprika de type "demre sivrisi". Fruits fins et allongés, légèrement en spirale, de couleur vert clair devenant rouges à maturité. Variété à forte production. Goût épicé et relevé. Très bonne résistance au virus de la mosaïque du tabac (TMV), au tobamovirus (ToMV, TMV), (PMMoV) et au virus de la mosaïque du piment (BePMV).

Schlanke, längliche und spiralförmige Früchte, glänzend rot bei Vollreife, würzig starker Geschmack, hoher Ertrag.

Poivrons

Peperoni



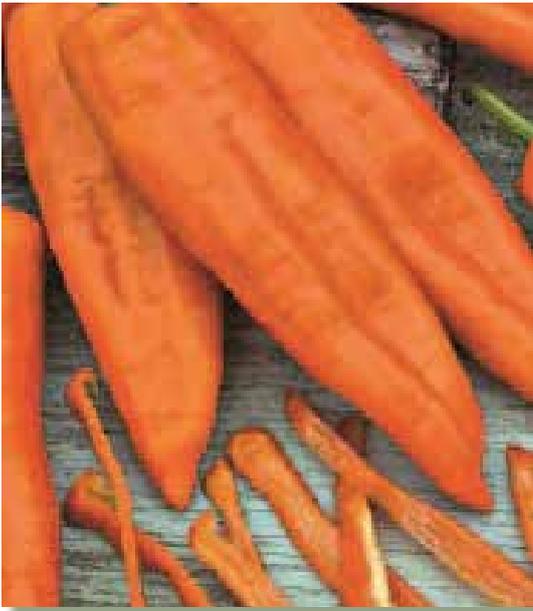
Type

A grignoter jaune
Zum knabbern gelb

Plante compacte et de bonne vigueur. Fruits de 18 à 20 cm de longueur sur 3 cm, de couleur verte passant au jaune intense à pleine maturité. Saveur fruitée et douce. Chair épaisse. Variété précoce et résistante au virus de la mosaïque (TMO).

Kompakte und kräftige Pflanze. 18 bis 20 cm lang. Intensiv gelb bei Vollreife. Fruchtig und süß. Festes Fruchtfleisch.





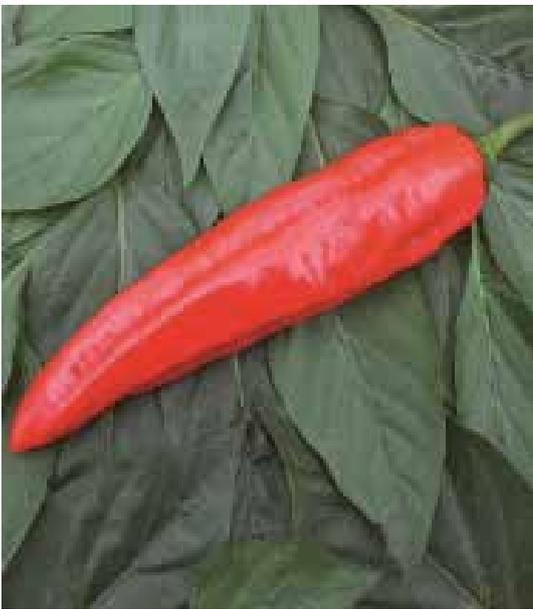
Type

A grignoter orange

Zum knabbern orange

Plante compacte et de bonne vigueur. Fruits de 19 à 22 cm de longueur sur 3 cm, de couleur verte passant à orange intense à pleine maturité. Saveur fruitée et douce. Chair épaisse. Variété précoce et résistante au virus de la mosaïque (TMO).

Kompakte und kräftige Pflanze. 19 bis 22 cm lang. Intensiv orange bei Vollreife. Fruchtig und süß. Festes Fruchtfleisch. Frühe Sorte.



Type

A grignoter rouge

Zum knabbern rot

Plante compacte et de bonne vigueur. Fruits de 19 à 22 cm de longueur sur 3 cm, de couleur verte passant au rouge intense à pleine maturité. Saveur fruitée et douce. Chair épaisse. Variété précoce et résistante au virus de la mosaïque (TMO).

Kompakte und kräftige Pflanze. 19 bis 22 cm lang. Intensiv rot bei Vollreife. Fruchtig und süß. Festes Fruchtfleisch. Frühe Sorte.



Type

Carré blanc

Rechteckige weiss

Le poivron par excellence de typologie dite "américain". Fruits blanc paille, carrés, de 10 à 12 cm de longueur, à paroi épaisse, de 3 à 4 lobes. Très bonne résistance au virus de la mosaïque du tabac (TMV). Bonne résistance au virus de la maladie bronzée de la tomate (TSWV).

Stroweisse Farbe bei Vollreife. Eckig. 10 bis 12 cm lang. Dickhäutig. 3 bis 4 Lappen.

Type

Carré jaune

Rechteckige gelb

Le poivron par excellence de typologie dite "américain". Fruits jaunes, carrés, de 13 à 17 cm de longueur, à paroi épaisse, de 3 à 4 lobes. Très forte résistance au virus de la marbrure légère du poivron (PMMoV :1-4). Bonne résistance au virus de la maladie bronzée de la tomate (TSWV)

Gelbe Früchte bei Vollreife. Eckig. 13 bis 17 cm lang. Dickhäutig. 3 bis 4 Lappen.



Type

Carré orange

Rechteckige orange

Le poivron par excellence de typologie dite "américain". Fruits orange, carrés, de 14 à 18 cm de longueur, à paroi épaisse, de 3 à 4 lobes. Très bonne résistance au virus de la mosaïque du tabac (TMV). Bonne résistance au virus de la maladie bronzée de la tomate (TSWV).

Orange Früchte bei Vollreife. Eckig. 14 bis 18 cm lang. Dickhäutig. 3 bis 4 Lappen.



Type

Carré rouge

Rechteckige rot

Le poivron par excellence de typologie dite "américain". Fruits rouges, carrés, de 13 à 17 cm de longueur, à paroi épaisse, de 3 à 4 lobes. Très bonne résistance au virus de la mosaïque du tabac (TMV). Bonne résistance au virus de la maladie bronzée de la tomate (TSWV).

Rote Früchte bei Vollreife. Eckig. 13 bis 17 cm lang. Dickhäutig. 3 bis 4 Lappen.





Type **Doux de Hongrie**
Mild aus Ungarn

Le paprika traditionnel de saveur douce aux fruits devenant blanc-crème à complète maturité, d'une longueur de 12-15 cm.. Plante très productive. Très bonne résistance au virus de la mosaïque du tabac (TMV).

Der ursprüngliche peperoni mit milden Geschmack. Frucht von 12 – 15 cm Länge mit cremeweisser Farbe bei Vollreife.



Type **Doux de Turquie**
Mild aus der Türkei

Poivron turc de précocité moyenne, de type "Sivri corbact". Fruits minces à saveur douce, de couleur verte virant au rouge à maturité. Variété productive avec une longue période de récolte. Très bonne résistance au virus de la mosaïque du tabac (TMV), au virus de la marbrure du poivron (PMMoV), au virus de la mosaïque du piment (BePMV), au virus de la maladie bronzée de la tomate (TSWV) et aux nématodes (Mi, Mj).

Mittelfrühe Sorte. Kleine und milde Früchte. Ertrag-reich. Ernte erstreckt sich über eine längere Zeit. Rot bei Vollreife.



Type **Espagnol**
Spanische

Nouvelle variété à gros fruits cornus et allongés, à la saveur très douce et très fruitée, de très forte production. Saveur exceptionnelle pour ce type de poivron. Fruits de 18 à 24 cm de longueur, verts devenant rouges à complète maturité. Très bonne résistance au virus de la maladie bronzée de la tomate (TSWV).

Sorte mit länglich gehörnten grossen Früchten. Süsser und fruchtiger Geschmack. Sehr ertragreich. 18 bis 24 cm lang. Rot bei Vollreife. Gut widerstandsfähig gegenüber Krankheiten. Frühe Sorte.

Type Italien jaune
Italienische gelb

Variété de type "corno di toro", à gros fruits allongés en forme de corne et de très grande production. Fruits de 14 à 19 cm de longueur, verts devenant jaunes à complète maturité. Saveur douce et fruitée. Très bonne résistance au virus de la mosaïque du tabac (TMV). Bonne résistance au virus de la maladie bronzée de la tomate (TSWV).

Hornförmige und längliche Früchte. 14 bis 19 cm lang. Sehr ertragreich. Süß und fruchtig im Geschmack. Gelb bei Vollreife.



Type Italien orange
Italienische orange

Variété de type "corno di toro", à gros fruits allongés en forme de corne et de très grande production. Fruits de 14 à 19 cm de longueur, verts devenant orange à complète maturité. Saveur douce et fruitée. Très bonne résistance au virus Y de la pomme de terre (PVY).

Hornförmige und längliche Früchte. 14 bis 19 cm lang. Sehr ertragreich. Süß und fruchtig im Geschmack. Orange bei Vollreife.



Type Italien rouge
Italienische rot

Variété de type "corno di toro", à gros fruits allongés en forme de corne et de très grande production. Fruits de 14 à 19 cm de longueur, verts devenant rouges à complète maturité. Saveur douce et fruitée. Plante à forte production. Très bonne résistance au virus de la mosaïque du tabac (TMV).

Hornförmige und längliche Früchte. 14 bis 19 cm lang. Sehr ertragreich. Süß und fruchtig im Geschmack. Rot bei Vollreife.





Type **Piperades**
Piperades

Poivron Basque doux, qui se rapproche du type Guernika. Il se distingue par ses fruits qui deviennent rouges à maturité mais qui se récoltent immatures lorsqu'ils sont encore verts. Plus il devient rouge, plus il est sucré. C'est une plante précoce, assez vigoureuse, de culture facile et très productive. Ses fruits allongés font 15cm de long. La chair de ce piment est fine, douce, sans amertume et incroyablement parfumée ce qui lui donne cette saveur unique pour les gourmets les plus exigeants.

Milde baskische Peperoni, ähnlich der Sorte Guernika. Sie unterscheidet sich durch ihre Früchte, die bei Reife rot werden. Geerntet werden sie grün, d.h. noch unreif.

Je rötter sie werden desto süßer sind sie. Sie ist ca. 15 cm lang, frühreif, recht kräftig, pflegeleicht und sehr ertragreich. Das Fruchtfleisch ist fein, mild, nicht bitter und sehr aromatisch, was ihr diesen einmaligen Geschmack verleiht.

Type **Poivron-tomate**
Tomaten-paprika

Variété aux fruits aplatis, côtelés, en forme de tomate, à paroi épaisse et à chair douce. Idéal pour farcir. Variété de tradition. Très bonne résistance au virus de la mosaïque du tabac (TMV).

Tomatenförmige Früchte, flach, gerippt, dickwandig. Mildes Fruchtfleisch. Ideal für Füllungen.



Type **Snack jaune**
Snack gelb

Variété compacte à cultiver en pleine terre ou en gros conteneur. Fruits de 7 à 8 cm de longueur et 3 à 4 cm de diamètre, d'un poids de 30 à 40 grammes, de couleur verte virant au jaune à maturité. Forte production. Goût très doux et sucré. Le snack tout indiqué pour l'apéritif. Très bonne résistance au virus de la mosaïque du tabac (TMV).

Kompakte Sorte für im Freien oder in grossen Behältern. 7 bis 8 cm lang, 3 bis 4 cm Durchmesser, 30 bis 40 g schwer. Grosser Ertrag. Gelb bei Vollreife. Sehr mild und süß. Der Snack zum Aperitif.



Type Snack orange
Snack orange

Variété compacte à cultiver en pleine terre ou en gros conteneur. Fruits de 7 à 8 cm de longueur et 3 à 4 cm de diamètre, d'un poids de 30 à 40 grammes, de couleur verte virant à l'orange à maturité. Forte production. Goût très doux et sucré. Le snack tout indiqué pour l'apéritif ! Forte résistance au virus de la mosaïque du tabac (TMV) et au virus de la pomme de terre (PVY) .

Kompakte Sorte für im Freien oder in grossen Behältern. 7 bis 8 cm lang, 3 bis 4 cm Durchmesser, 30 bis 40 g schwer. Grosser Ertrag. Orange bei Vollreife. Sehr mild und süss. Der Snack zum Aperitif.



Type Snack rouge
Snack rot

Variété compacte à cultiver en pleine terre ou en gros conteneur. Fruits de 7 à 8 cm de longueur et 3 à 4 cm de diamètre, d'un poids de 30 à 40 grammes, de couleur verte virant au rouge à maturité. Goût très doux et sucré. Le snack tout indiqué pour l'apéritif ! Très bonne résistance au virus de la mosaïque du tabac (TMV), au virus de la mosaïque de la tomate (ToMV) et au virus de la marbrure légère du poivron (PMMoV).

Kompakte Sorte für im Freien oder in grossen Behältern. 7 bis 8 cm lang, 3 bis 4 cm Durchmesser, 30 bis 40 g schwer. Grosser Ertrag. Rot bei Vollreife. Sehr mild und süss. Der Snack zum Aperitif.



Type Topepo jaune
Topepo gelb

Variété à fruits ronds, légèrement aplatis, à chair douce et épaisse, de couleur verte devenant jaune intense à maturité et de 6 à 7 cm de hauteur, sur 4 à 5 cm de largeur. Le poivron à farcir par excellence. Très bonne résistance au virus de la mosaïque du tabac (TMV).

Sorte mit runden leicht abgeflachten Früchten. Mildes und festes Fruchtfleisch. 6 bis 7 cm lang. 4 bis 5 cm breit. Kräftig gelb bei Vollreife. Ideal für Füllungen.





Type

Topepo rouge

Topepo rot

Variété à fruits ronds, légèrement aplatis, à chair douce et épaisse, de couleur verte devenant rouge intense à maturité et de 6 à 7 cm de hauteur, sur 4 à 5 cm de largeur. Le poivron à farcir par excellence. Très bonne résistance au virus de la mosaïque du tabac (TMV).

Sorte mit runden leicht abgeflachten Früchten. Mildes und festes Fruchtfleisch. 6 bis 7 cm lang. 4 bis 5 cm breit. Kräftig rot bei Vollreife. Ideal für Füllungen.

Tomates à petits fruits ~50g

Kleine Tomaten

Type **Baselbieter Röteli**
Baselbieter Röteli

Variété traditionnelle dont la réputation n'est plus à faire. Fruits en forme de poire, de couleur rouge, très savoureux avec peu de jus. Fruits de 3 à 5 cm de diamètre avec un poids d'environ 20gr. Plante à forte croissance. Bien laisser mûrir les fruits sur la plante. Rapport équilibré entre douceur et acidité.

Traditionelle Sorte mit grosser Reputation. Birnenförmige rote Frucht mit wenig Saft. 3 bis 5 cm Durchmesser, ca. 20g schwer. Starkes Wachstum. An der Pflanze reifen lassen. Ausgeglichen zwischen süss und sauer.



Type **Cerise jaune**
Cherry gelb

Fruits de 12 à 16 grammes, de couleur jaune, de belle présentation et de bonne saveur, très sucrés. Parfait pour des salades décoratives. Forte production. Variété résistante au virus de la mosaïque de la tomate (ToMV : 0) ainsi qu'à la fusariose vasculaire de la tomate (Fol : 0).

12 bis 16 g schwer. Gelb bei Vollreife. Geschmackvoll. Sehr süss. Ideal für dekorative Salate. Grosser Ertrag. Resistent gegen (ToMV:0), (Fol:0).





Type **Cerise noire**
Cherry schwarz

Fruits de 17 à 20 grammes, riches en saveurs complexes propres à "Noire de Crimée". Saveur douce et juteuse. Production abondante. Excellente variété de tradition. Un plus dans la coloration de vos plats !

17 bis 20 g schwer. Sehr geschmackvoll, vergleichbar mit „Schwarzer Krim“. Süß und mild. Laufender Ertrag.



Type **Cerise orange**
Cherry orange

Fruits de 12 à 16 grammes, de couleur orange vif et de belle présentation pour des salades décoratives. Saveur douce et sucrée. Variété à fort rendement et résistante à la mosaïque de la tomate (ToMV), à la fusariose vasculaire de la tomate (Fol:1-3) et à la verticilliose albo-retrum (Va).

12 bis 16 g schwer. Orange bei Vollreife. Geschmackvoll. Sehr süß. Ideal für dekorative Salate. Grosser Ertrag. Resistent gegen (ToMV), (Fol:1-3), (Va).



Type **Cerise rouge**
Cherry rot

Fruits de 12 à 16 grammes, de couleur rouge, présentés sur de belles grappes fournies, en arête de poisson. Production et saveur sont les deux composantes de cette excellente variété. Résistante au virus de la mosaïque de la tomate (ToMV), aux nématodes (Ma, Mi et Mj), ainsi qu'à la cladosporose (Ff).

12 bis 16 g schwer. Rot bei Vollreife. Geschmackvoll. Sehr süß. Ideal für dekorative Salate. Grosser Ertrag. Resistent gegen (ToMV), (Ma, Mi, Mj), (Ff).

Type Cocktail orange
Cocktail orange

Fruits de 30 à 40 grammes, assez fermes et d'un goût excellent. Peut aussi se récolter en grappe car elle possède une bonne tenue de fermeté. Forte production. Très belle couleur orange pur. Résistante à la verticilliose (Va) et à la fusariose de la tomate (For).

30 bis 40 g schwer. Kräftiges Orange bei Vollreife. Ausgezeichneter Geschmack. Reichliche Ernte. Resistent gegen (Va), (For).



Type  Cocktail rouge
Cocktail rot

Fruits de 30 à 40 grammes, assez fermes et d'un goût excellent. Peut aussi se récolter en grappe car elle possède une bonne tenue de fermeté. Forte production. Belle couleur rouge uniforme. Bonne résistance au virus de la mosaïque de la tomate (ToMV) ainsi qu'aux fusarioses (Fol et For) et au mildiou (Pi).

30 bis 40 g schwer. Einheitliches Rot bei Vollreife. Ausgezeichneter Geschmack. Reichliche Ernte. Resistent gegen (ToMV), (Fol, For), (Pi).

RÉSISTANTE AU MILDIU

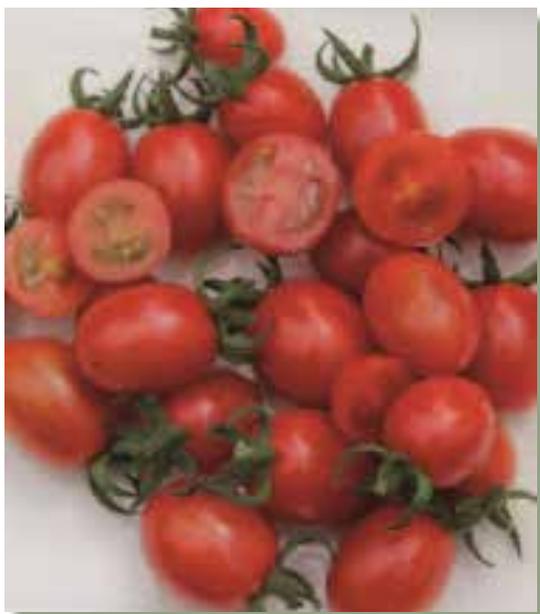


Type Coeur de pigeon
Taubenherz rot

Fruits de 15 grammes environ, de forme ovoïde et de qualité gustative exceptionnelle. Amélioration de la variété traditionnelle traduite par une production accrue et une résistance à la fusariose (Fol) et à la verticilliose (V:0).

Ca. 15 g schwer. Eiförmig. Ausgezeichneter Geschmack. Resistent gegen (Fol), (V:0)





Type **Dasher rouge**
Dasher rot

Tomate cerise en forme de prune de 20 à 30 grammes. Les fruits brillants et croquants ont une saveur douce et une forte teneur en lycopène. Peut aussi se récolter en grappe. Forte production. Variété résistante au virus de la mosaïque de la tomate (ToMV), à la fusariose de la tomate (Fol), à la verticilliose (Va et Vd) et aux nématodes (Ma, Mi, Mj).

20 bis 30 g schwer. Leuchtend rot. Knackig. Süß im Geschmack. Grosser Ertrag. Resistent gegen (ToMV), (Fol), (Va,Vd), (Ma, Mi, Mj).



Type **Datte lime**
Dattel lime

Fruits en forme de datte allongée, de 15 à 20 grammes, présentant une subtile saveur de citron-vert. Excellent en apéritif et en snacking. Grappe régulière en arête de poisson. Variété productive et résistante à la mosaïque du tabac (ToMV), à la fusariose vasculaire (Fol : 0.1) et à l'oïdium (On).

Dalleförmige Fruuucht, 15 – 20 g schwer. Feinsinniger Zitronengeschmack. Ausgezeichnet als Snack oder Aperitiv. Hoher Ertrag. Resistent gegen: (ToMV), (Fol 0.1), (On).



Type **Datte orange**
Dattel orange

Fruits en forme de datte allongée, de 15 à 20 grammes, présentant un bon équilibre acide/sucre. Excellent en apéritif et en snacking. Belle couleur orange et forme originale. Variété productive et résistante au virus de la mosaïque de la tomate (ToMV), à la fusariose vasculaire de la tomate (Fol : 0,1) et aux nématodes (Ma, Mi, Mj).

15 bis 20 g schwer. Dattelförmig. Gleichmässig süß-sauer. Schön orangefarbig. Ausgezeichnet als Aperitiv oder Snack. Reichliche Ernte. Resistent gegen (ToMV), (Fol : 0,1), (Ma,Mi,Mj)

Type **Datte rouge**
Dattel rot

Fruits en forme de datte allongée, de 15 à 20 grammes, présentant un bon équilibre acide/sucre. Excellent en apéritif et en snacking. Belle couleur rouge et forme originale. Variété productive et résistante au virus de la mosaïque de la tomate (ToMV), à la fusariose vasculaire de la tomate (Fol : 0,1) et aux nématodes (Ma, Mi, Mj).

15 bis 20 g schwer. Dattelförmig. Gleichmässig süß-sauer. Schönes Rot. Ausgezeichnet als Aperitif oder Snack. Reichliche Ernte. Resistent gegen (ToMV), (Fol:0,1), (Ma, Mi, Mj).



Type **Fontana Rossa**
Fontana Rossa

Variété italienne qui selon nos directives de culture à deux bras par tige, vous donnera une cascade de tomates de type cerise, fermes et charnus, de 6 à 8 grammes. Variété résistante au virus de la mosaïque de la tomate (ToMV), à la fusariose vasculaire de la tomate (Fol) et à la verticilliose (Va et Vd). La tomate qui familiarise les enfants au goût de la tomate !

6 bis 8 g schwer. Italienische Sorte. KirsCHFörmig. Fest und fleischig. Dank unserer Kultivierung zwei Stängel können mehr als eine Menge Tomaten pro Topf geerntet werden. Resistent gegen (ToMV), (Fol), (Va,Vd).



Type **Marzanello rouge**
Marzanello rot

Fruits de type allongés et d'origine italienne, d'un poids de 20 grammes environ, disposés en arête de poisson et d'excellente qualité gustative. Belle couleur rouge uniforme à maturité. Une originalité dans la gamme des petites tomates. Variété résistante au virus de la mosaïque de la tomate (ToMV), à la fusariose vasculaire de la tomate (Fol:0,1) et à la verticilliose (Va, Vd).

Ca. 20 g schwer. Italienische Sorte. Längliche Form. Ährenförmig angeordnete Früchte. Ausgezeichneter Geschmack. Einheitliches Rot bei Vollreife. Resistent gegen (ToMV), (Fol:0,1), (Va,Vd)





Type Mini San-Marzano jaune
Mini San-Marzano gelb

Fruits de type San-Marzano en miniature, d'un poids de 25 grammes environ, disposés en arête de poisson et d'excellente qualité gustative. Originalité de par sa couleur jaune orangé, sa forme et sa chair sucrée. Variété résistante au virus de la mosaïque de la tomate (ToMV), à la fusariose vasculaire de la tomate (Fol : 0,1) et à la verticilliose (Va,Vd).

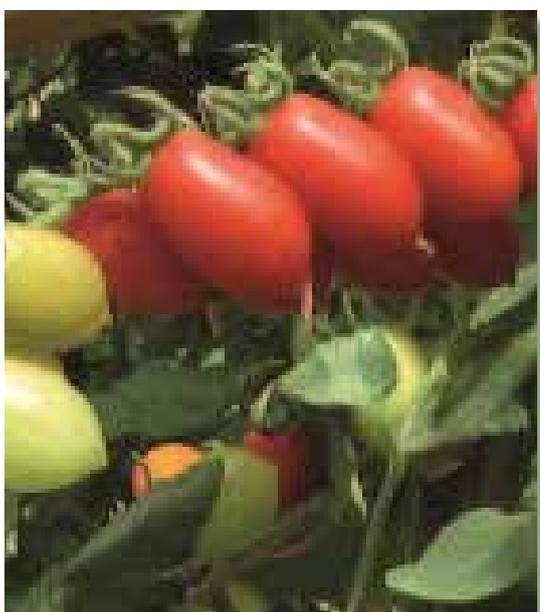
Ca. 25 g schwer. Die kleine San-Marzano. Ährenförmig angeordnete Früchte. Eigen durch Form und süßem Fruchtfleisch. Gelb-orange farbig. Resistent gegen (ToMV), (Fol:0,1), (Va,Vd)



Type Mini San-Marzano rouge
Mini San-Marzano rot

Fruits de type San-Marzano en miniature, d'un poids de 25 grammes environ, disposés en arête de poisson et d'excellente qualité gustative, originalité pour un apéritif ! Très forte production. Variété résistante au virus de la mosaïque de la tomate (ToMV), à la fusariose vasculaire de la tomate (Fol et For), à la verticilliose (Va et Vd), au silvering (Si) et aux nématodes (Mi et Mj).

Ca 25 g schwer. Die kleine San-Marzano. Ährenförmig angeordnete Früchte. Ausgezeichneter Geschmack. Sehr grosser Ertrag. Resistent gegen (ToMV), (Fol, For), (Va,Vd), (Si), (Pi), (Mi, Mj).



Type Olivette
Olivette

Fruits de 15 grammes environ, en forme d'olive, au goût intense et très sucré, d'un beau rouge brillant à pleine maturité. La tomate par excellence pour l'apéritif et la consommation en snacking. Variété résistante au virus de la mosaïque de la tomate (ToMV), à la fusariose vasculaire de la tomate (Fol) et au virus des feuilles jaunes en cuillères (TYLCV).

Ca. 15 g schwer. Olivenförmig. Intensiv im Geschmack und sehr süß. Ideal als Aperitif oder als Snack. Sehr grosser Ertrag. Resistent gegen (ToMV), (Fol), (TYLCV).

Type



Orange Dice

Orange Dice

Petits fruits orangés de 18-20 grammes. La chair est ferme et très sucrée. Très bonne nouveauté avec des grappes de 14-18 fruits et très forte production. Une forte résistance au TYLC ainsi qu'au mildiou (Pi).

Kleine orange Frucht von 18 - 20 g. Das Fruchtfleisch ist fest und süß. Ertragreiche Neuheit mit Trauben von 14 - 18 Früchten. Stark resistent gegen TYLC, (Pi).

NOUVEAUTÉ

RÉSISTANTE AU MILDIU



Type



Philovita

Philovita

Beaux fruits ronds présentés en grappe type arête de poisson, 15 – 20 gr., d'excellente qualité gustative avec saveur aromatique, douce et très sucrée. Excellente variété pour le snacking, les salades et la conservation. Résistante au mildiou (Pi), au virus de la mosaïque du tabac (ToMV), à la cladosporiose (Ff 1-5) et à la fusariose vasculaire (Fol 0.1).

Schön runde Frucht, 15– 20 g schwer. Ausgezeichnet im Geschmack. Aromatisch mild und süß. Ideal als Snack, für Salate oder zum konservieren. Resistent gegen : (Pi), (ToMV), (Ff 1-5), (Fol 0.1).

RÉSISTANTE AU MILDIU



Type

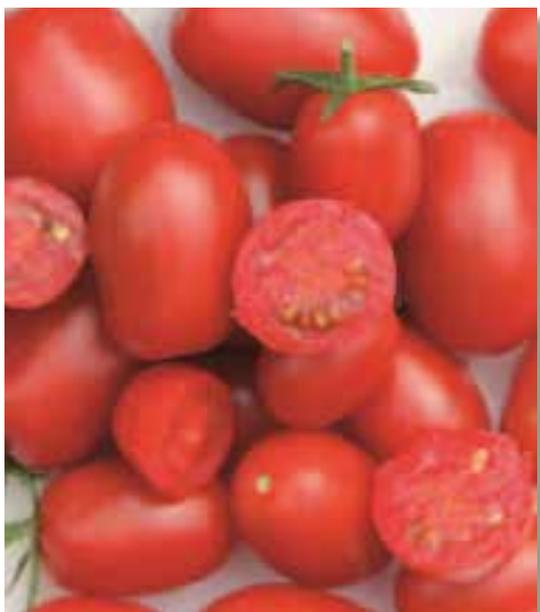
Prunella

Prunella

Fruits de 18 – 25 gr au goût subtil de prune. Variété vigoureuse et très tardive. Beau fruits bleu-foncé avec des reflets rouges à maturité. Son originalité tient à ses fruits très foncés à l'extérieur et rouge intense à la découpe. Parfaits en apéro ou découpés dans une salade. Résistante à la mosaïque du tabac (ToMV), à la cladosporiose (Ff 1-5) et aux nématodes (Ma, Mi, Mj). Récolte très tardive.

18-25g schwere Frucht mit subtilem. Pflaumengeschmack. Schöne dunkelblaue Frucht Aussen, mit intensive rot Innen. Ideal als Aperitiv oder zum garnieren von Salaten. Resistent gegen : (ToMV), (Ff 1-5), (Ma, Mi, Mj).

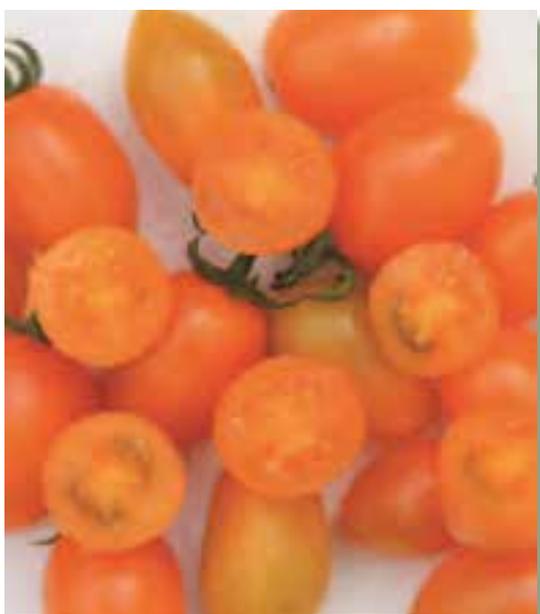




Type **Romanella**
Romanella

Fruits de 14 grammes environ, en forme d'olive allongée et de qualité gustative exceptionnelle. Forte amélioration d'une ancienne variété, avec une très forte production, une résistance à la fusariose vasculaire de la tomate (Fol) et à la verticilliose (V:0). L'idéal pour une consommation en apéritif ou en snacking.

Ca. 14g schwer. Olivenförmig. Ausgezeichnetes Aroma. Ideal als Aperitif oder Snack. Sehr grosser Ertrag. Resistent gegen (Fol), (V:0)



Type **Santorange**
Santorange

Fruits en forme de prune de 20 à 30 grammes, au goût très fruité et sucré. Un vrai délice en salade mélangée ou en snacking. Variété résistante à la fusariose vasculaire de la tomate (Fol, For), au virus de la mosaïque de la tomate (ToMV) et à la verticilliose (Va).

20 bis 30 g schwer. Pflaumenförmig. Sehr fruchtig und süss im Geschmack. Eine Köstlichkeit im gemischten Salat oder als Snack. Resistent gegen (Fol, For), (ToMV), (Va).



Type **Tomatoberry rouge**
Tomatoberry rot

Fruits en forme de fraise, coniques, d'un poids de 20 grammes environ. De forme originale, elle surprend également par son goût très doux à complète maturité. Forte teneur en anti-oxydants ! Très forte résistance à la mosaïque de la tomate (ToMV).

Ca. 20g schwer. Erdbeerförmig. Sehr mild im Geschmack. Hoher Gehalt an Antioxydationsmittel. Resistent gegen (ToMV).

Type

Zebrino

Zebrino

Fruits de 30 à 35 grammes environ du genre cocktail, verts, zébrés de rouge, de couleur interne rouge foncé, séduisants, avec une forte teneur en lycopène. Variété résistante à la fusariose vasculaire de la tomate (Fol, For), au virus de la mosaïque de la tomate (ToMV) et à la verticilliose (Va).

30 bis 35g schwer. Grün-rot zebragestreift. Innen dunkelrot gefärbt. Hoher Lycopin-Gehalt (krebsvorbeugend). Resistent gegen (ToMV), (Fol, For), (Va)



Tomates à gros fruits ~80g

Grosse Tomaten



Type

Ananas

Ananas

Fruits de 230 à 350 grammes, de type multiloges, côtelés et légèrement aplatis, à chair rouge orangé veinée. Variété traditionnelle à la saveur délicate, très cultivée dans les jardins potagers familiaux.

230 bis 350 g schwer. Gerippt und leicht flach. Maseriges Fruchtfleisch orange-rot gefärbt. Zartes Aroma.

Type **Beorange**
Beorange

Fruits très charnus de couleur orange vif à maturité et contenant peu de graines. Récolte échelonnée. Variété générative au goût développé. Résistante à la verticilliose (V : 0) et à la fusariose vasculaire de la tomate (Fol : 0,1).

180 bis 200 g schwer. Orange bei Vollreife. Sehr fleischig. Enthält wenig Kerne. Etappierte Ernte. Resistent gegen (V : 0), (Fol : 0,1)



Type **Buffalo rouge**
Buffalo rot

Fruits de 200 grammes et plus, très charnus, ne contenant que très peu de graines. Qualité gustative remarquable, propre au type "beef". Variété résistante à la fusariose (Fol : 0), aux nématodes (Ma, Mi, Mj), à la verticilliose (Va, Vd) et au virus de la mosaïque de la tomate (ToMV).

Ca. 200 g schwer. Sehr fleischig. Enthält wenig Kerne. Aussergewöhnlich im Geschmack. Resistent gegen (Fol : 0), (Ma, Mi, Mj)(Va, Vd)(ToMV)



Type  **Buffalo Sun**
Buffalo Sun

Fruits de 350 grammes et plus, côtelés, jaune orange flammé d'orange vif, à la chair savoureuse et consistante, avec peu de graines. Intéressante découverte ! Variété très résistante à la fusariose (Fol : 0,1,2), à la verticilliose (Va,Vd), à la maladie bronzée de la tomate (TSWV) et au mildiou de la tomate (Pi).

Ca. 350 g schwer. Gerippt. Gelborange bis flammend-orange. Fruchtfleisch geschmackvoll und konsistent. Wenig Kerne. Interessante Entdeckung! Resistent gegen (Fol : 0,1,2)(Va,Vd)(TSWV)(Pi)

RÉSISTANTE AU MILDIU



RÉSISTANTE AU MILDIU



Type



Charnue de Porto

Fleischige aus Porto

Fruits de 250 à 300 grammes alliant à la fois présentation et qualité gustative. Très bonne conservation après la récolte. Variété très résistante à la fusariose (Fol : 0, 1, 2), à la verticilliose (Va, Vd), à la maladie bronzée de la tomate (TSWV) et au mildiou de la tomate (Pi).

*250 bis 300 g. Verbindet gleichzeitig Präsentation und Geschmack. Sehr gut lagerfähig.
Resistent gegen (Fol : 0,1,2)(Va,Vd)(TSWV)(Pi)*



Type

Coeur de boeuf (Albenga)

Ochsenherz (Albenga)

Fruits de 220 à 250 grammes, de belle uniformité et au goût unique des tomates de la Ligurie. Bonne vigueur et rusticité : ne conserver que 4 fruits par bouquet. Tomate excellente en salade et, à complète maturité, le must pour la sauce italienne. Variété résistante au virus de la mosaïque de la tomate (ToMV), à la fusariose vasculaire de la tomate (Fol : 1, 2) et à la verticilliose (Va,Vd).

*220 bis 250 g schwer. Einheitliche Grösse und dem unvergleichlichen Geschmack der ligurischen Tomaten. Kräftig und widerstandsfähig. Ausgezeichnet für Salate. Bei Vollreife ideal für den italienischen Sugo.
Resistent gegen (ToMV), (Fol:1,2), (Va,Vd).*

RÉSISTANTE AU MILDIU



Type



Coeur de boeuf (ananas)

Ochsenherz (Ananas)

Fruits en forme de cœur, de 250 grammes et plus, de couleur jaune flammé de rouge, fermes et de bonne conservation. Chair douce, sucrée et sans acidité. Ne conserver que quatre fruits par bouquet. Variété résistante au virus de la mosaïque de la tomate (ToMV), à la maladie bronzée de la tomate (TSWV) et au mildiou (Pi). Une tomate ananas qui a comblé tous les gens qui l'ont testée en 2021 !

*Ca. 250 g schwer. Herzförmig. Fest und gut haltbar. Mildes und süßes Fruchtfleisch, ohne Säure.
Resistent gegen (ToMV)(TSWV)(Pi)*

Type Coeur de boeuf (coeur)
Ochsenherz rot (Herz)

Forte amélioration de la traditionnelle tomate cœur de bœuf, dans sa vraie forme originale. Fruits de 200 grammes et plus, en forme de cœur, très charnus et de bonne saveur gustative. Pour tous les emplois. Ne conserver que 4 fruits par bouquet. Très productive, contrairement aux variétés cœur de bœuf que l'on rencontre fréquemment. Variété résistante au virus de la mosaïque de la tomate (ToMV), à la fusariose vasculaire de la tomate (Fol) ainsi qu'à l'oïdium.

Ca. 200 g schwer. Herzförmig. Sehr fleischig und von gutem Geschmack. Überall verwendbar. Sehr grosser Ertrag. Resistent gegen (ToMV)(Fol).

RÉSISTANTE À L'OÏDIUM



Type Coeur de boeuf (Liguria)
Ochsenherz (Liguria)

Fruits piriformes de 200 à 250 grammes, de belle coloration rouge à pleine maturité. Chair savoureuse et fondante. Sa faible teneur en eau en fait une tomate idéale pour la conserve. Variété résistante au virus de la mosaïque de la tomate (ToMV) à la verticilliose (Va, Vd), à la fusariose (Fol) et à la maladie bronzée de la tomate (TSWV).

200 bis 250 g schwer. Birnenförmig. Geschmackvolles und schmelzendes Fruchtfleisch. Dank schwachem Wassergehalt ideal für Konserven. Resistent gegen (ToMV)(Va,Vd)(Fol)(TSWV)

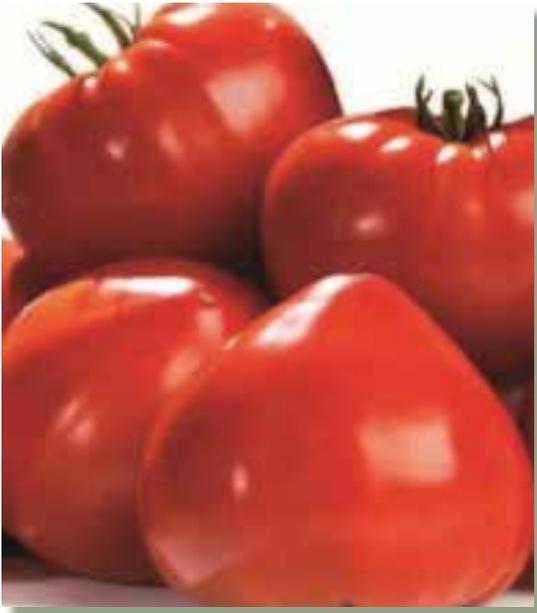


Type Cornue des Andes
Cornue des Andes

Fruits en forme de corne, d'un poids de 120 à 180 grammes. Tomate améliorée, beaucoup plus tolérante au "cul noir" que la Cornue des Andes traditionnelle. Vigoureuse et productive. Ne contient que très peu d'eau et de graines, donc idéale pour la salade ou la sauce. Goût exceptionnel ! Variété résistante à la fusariose vasculaire de la tomate (Fol), à la verticilliose (Va, Vd) et aux nématodes (Ma, Mi, Mj).

Enthält nur sehr wenig Wasser und Kerne; daher ideal für Salat und Sauce. Aussergewöhnliches Aroma! Resistent gegen (Fol)(Va,Vd)(Ma, Mi, Mj)





Type **Cuore di Toro rouge**
Cuore di Toro rot

Fruits en forme de cœur mais plus épaulés, de 200 à 300 grammes et très charnus. La tomate incontournable du jardinier amateur réunissant des qualités de production rarement atteintes dans le potager familial. Consommation en frais ou en sauce. Variété résistante aux nématodes (Ma, Mi, Mj), au virus de la mosaïque de la tomate (ToMV), à la verticilliose (Va, Vd) et à la fusariose vasculaire de la tomate (Fol).

200 bis 300 g schwer. Herzförmig. Sehr fleischig. Frisch oder als Sauce zu geniessen.
Resistent gegen (Ma,Mi,Mj)(ToMV)(Va,Vd)(Fol)



Type **Dedushka**
Dedushka

Nouvelle variété inspirée de la tomate Babushka. Très gros fruits de 350-450 grammes. Très, très forte production. Dégage tout son arôme à pleine maturité. Pour une production exceptionnelle, à cultiver sur deux tiges en plant greffé
Résistances : (ToMV), (Va, V :0), (Fol ;0,1), (TSWV), (TYLC), (Ma, Mi, Mj).

Neue Sorte inspiriert von der Babushka-Tomate. Entfaltet ihr volles Aroma bei Vollreife. Für einen aussergewöhnlichen Ertrag auf 2 Stielen als veredelte Pflanze anbauen.
Resistent gegen: (ToMV), (Va, V :0), (Fol ;0,1), (TSWV), (TYLC), (Ma, Mi, Mj).



Type **Grappe rouge**
Rispentomate rot

Fruits fermes de 80 à 110 grammes, ronds et de bonne qualité présentant une bonne conservation après la cueillette. Pour les emplois en frais. Tomate très productive. Variété résistante à la stemphyliose (Ss), au virus de la mosaïque de la tomate (ToMV), à la verticilliose (Va,Vd), à la fusariose vasculaire de la tomate (Fol) et la cladosporiose (Ff : 1-5).

80 bis 100 g schwer. Rund und von guter Qualität. Für den Frischverzehr. Sehr ertragreiche Tomate.
Resistent gegen (Ss)(ToMV)(Va,Vd)(Fol)(Ff : 1-5)

Type **Green Zebra**
Green Zebra

Fruits de 100 à 150 grammes, au goût acidulé et à la couleur originale vert-zébré. Variété de tomate traditionnelle ayant ses adeptes et s'utilisant en salade, en confiture ou en "ketchup vert". Résistances : virus de la mosaïque de la tomate (ToMV) et à la fusarium oxysporum (For).

100 bis 150 g schwer. Grün gestreift. Leicht säuerlich. Geeignet für Salate, als Konfitüre oder als grüner Ketchup. Resistent gegen (ToMV)(For)

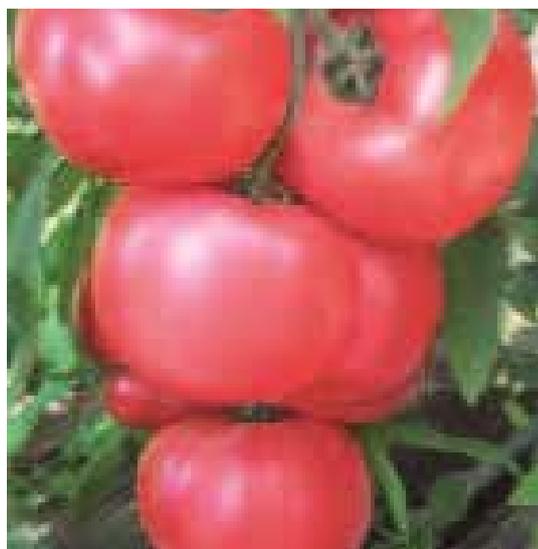


Type  **Honey Moon rose**
Rosa Honey Moon

Fruits de belle couleur rose et de gros calibre, de 250 à 300 grammes, charnus, à chair douce et savoureuse. Plante à entre-nœuds courts et de forte production. Variété résistante au mildiou de la tomate (Pi), au virus des feuilles jaunes en cuillère (TYLCV), au virus de la mosaïque de la tomate (ToMV) ainsi qu'à la verticilliose (Va, Vd).

50 bis 300 g schwer. Schön rosafarbig. Fleischig, zartes und schmackhaftes Fruchtfleisch. Reichliche Ernte. Resistent gegen (Pi), (TYLCV), (ToMV), (Va,Vd).

RÉSISTANTE AU MILDIU

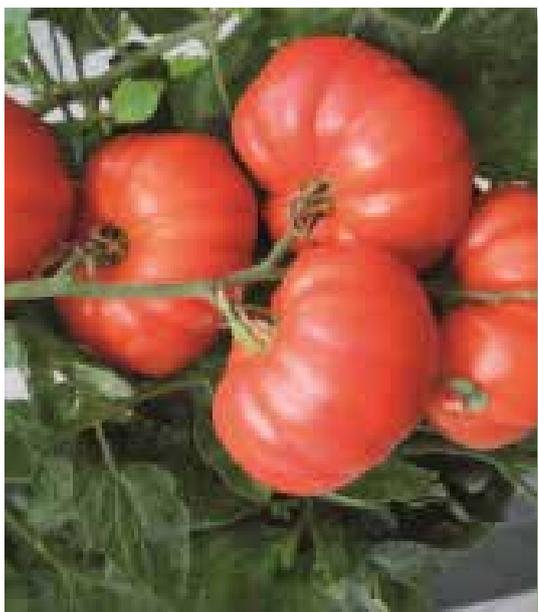


Type **Indigo blue beauty**
Indigo blue beauty

Fruit aplati, original, peu côtelé, de couleur rose à très grand collet violet pourpre, de 100 à 200 grammes. Tomate ne craquant pas, à chair rouge de type "beef", d'excellente saveur gustative et riche en anti-oxydants.

100 bis 200 g schwer. Etwas abgeflacht, leicht gerippt. Rosafarbig bis purpurviolett beim Stielansatz. Tomate zerplatzt nicht. Ausgezeichnet im Geschmack und reich an Antioxidantien.





Type **Marmande rouge**
Marmande rot

Fruits de 190 à 250 grammes et plus, très côtelés, à collet vert s'estompant à maturité. Forte amélioration de la variété traditionnelle, avec sa qualité gustative originale. Variété résistante au virus de la mosaïque de la tomate (ToMV), à la verticilliose (Va), à la fusariose vasculaire de la tomate (Fol) et au nématode incognita (Mi).

190 bis 250 g schwer. Stark gerippt. Traditionelle Sorte, wurde stark verbessert, unter Beibehaltung des ursprünglichen ausgezeichneten Geschmacks. Resistent gegen (ToMV), (Va), (Fol), (Mi).



Type **Noire de crimée**
Krim schwarze

Fruits légèrement aplatis, de 120 à 150 grammes, à collet vert marqué à maturité, avec une qualité gustative propre aux fruits foncés. Forte production. Amélioration de la variété originale avec de fortes résistances au virus de la mosaïque de la tomate (ToMV), à la verticilliose (Va, Vd) et à la fusariose vasculaire de la tomate (Fol).

120 bis 150 g schwer. Leicht abgeflacht. Mit der schwarzer Sorten eigenen Geschmacksqualität. Resistent gegen (ToMV), (Va,Vd), (Fol).

RÉSISTANTE AU MILDIOU



Type  **Nostrana**
Nostrana

Fruits ronds, de 200 grammes et plus, d'une régularité exceptionnelle et d'un beau rouge écarlate, très parfumés, globuleux et de saveur très agréable. Très bonne tomate pour le potager familial. Variété résistante au virus de la mosaïque de la tomate (ToMV), à la verticilliose (Va, Vd) ainsi qu'au mildiou (Pi).

240 bis 300 g schwer. Scharlachrot. Stark duftend. Sehr angenehm im Geschmack. Sehr gute Tomate für den Gemüsegarten. Resistent gegen (ToMV), (Va,Vd), (Pi).

Type



Oh Happy Day

Oh Happy Day

Tomate ronde, légèrement aplatie de 150 gr environ, présentant un superbe équilibre gustatif entre acidité et douceur. Nouvelle variété révolutionnaire dans sa forte résistance au mildiou (Pi) ainsi qu'à la verticilliose (Va,Vd) et à la fusariose (Fol : 0.1)

Runde Frucht leicht abgeflacht, ca. 150 g schwer. Ausgewogener Süß-saurer Geschmack. Neue Sorte. Überaus resistent gegen : (Pi), (Va, Vd), (Fol 0,1).

RÉSISTANTE AU MILDIOU



Type



Paoline

Paoline

La reine du jardin ! Retrouvez le goût du jardin, productive et facile à cultiver car résistante aux maladies, beaux fruits rouge vif, ronds, goûteux et d'excellente qualité gustative. Pour cultures de jardin et d'abri. Résistances : à la mosaïque de la tomate (ToMV : 0.1.2) ; à la fusariose vasculaire de la tomate (Fol : 0.1) ; à la verticilliose de la tomate (Va ; Vd.) ; à la maladie bronzée de la tomate (TSWV) ; aux nématodes (Ma,Mi,Mj) ainsi qu'au mildiou (Pi).

Schön rote Frucht, 130 – 180 g schwer. Fest, fruchtig und geschmackvoll. Für alle Gerichte geeignet. Starke Resistenz gegen (ToMV 0.1.2), (Fol 0.1), (Va, Vd), (TSWV), (Ma, Mi, Mj), (Pi).

RÉSISTANTE AU MILDIOU



Type

Pelati

Pelati

Fruits légèrement allongés, en forme de grand pruneau, de 100 grammes environ, d'un beau rouge vif. De par sa chair, tomate recommandée en salades ou en coulis. Variété résistante au virus de la mosaïque de la tomate (ToMV), aux nématodes (Ma, Mi, Mj), à la verticilliose (Va, Vd), à la fusariose de la tomate (For) ainsi qu'à la cladosporiose (Ff : A-E).

Ca. 100 g schwer. Leicht länglich und zwetschgenförmig in lebendigem Rot. Geeignet für Salate und Tomatensaucen. Resistent gegen (ToMV), (Ma,Mi,Mj), (For), (Ff : A-E)



RÉSISTANTE AU MILDIOU



Type



Phantasia

Phantasia

Fruits d'un rouge intense et de taille moyenne pesant entre 90 et 100 gr, à l'arôme agréable et fruité. Fort rendement. Sa très forte résistance au mildiou des tomates, *Phytophthora infestans* (Pi), en fait une variété de tout premier plan.

Intensiv rote Frucht, 90 – 100 g schwer. Angenehm fruchtiger Geschmack. Resistent gegen (Pi)

Type

Portugaise

Portugiesische

Fruits de 250 grammes et plus, à chair type "beef" charnue, épaisse et de bonne saveur. Tomate traditionnelle du Portugal fortement améliorée gustativement et culturellement, résistante à la verticilliose (Va), à la fusariose vasculaire de la tomate (Fol) ainsi qu'à la maladie bronzée de la tomate (TSWV).

300 bis 400 g schwer. Fleischig, dick, von gutem Geschmack. Die ursprüngliche portugiesische Sorte wurde geschmacklich stark verbessert. Resistent gegen (Va), (Fol), (TSWV)

RÉSISTANTE AU MILDIOU



Type



Primeur rouge

Primeur rot

Fruits ronds, réguliers, de 80 à 110 grammes, de coloration homogène, de grande précocité et de forte production. La tomate au goût passe-partout pour une consommation en frais. Variété résistante au virus de la mosaïque de la tomate (ToMV), à la cladosporiose (Ff : A-E), à la verticilliose (Va, Vd), au virus des feuilles jaunes en cuillère (TYLCV), à la fusariose (Fol, For) ainsi qu'au mildiou (Pi).

80 bis 110 g schwer. Sehr frühe Sorte mit grossem Ertrag. Zum Frischverzehr geeignet. Resistent gegen (ToMV), (Ff : A-E), (Va, Vd), (TYLCV), (Fol, For), (Pi).

Type



Red Treasure

Red Treasure

Nouvelle variété précoce avec un fort potentiel de rendement. Le fruit est rond, d'un beau rouge brillant uniforme et pèse entre 180 et 200 grammes. Sa riche saveur de tomate facilite toutes les utilisations. Elle est résistante au virus de la mosaïque de la tomate (ToMV), à la verticilliose (Va, Vd), à la fusariose (Fol :0,1) et surtout au mildiou de la tomate (Pi), phytophthora infestans.

Neue Sorte. Frühreif mit grossem Ertrag. Runde Frucht, leuchtend rot, 180 bis 200 g schwer. Dank reichem Geschmack für jeden Gebrauch geeignet. Resistent gegen (ToMV), (Va, Vd), (Fol 0.1), (Pi).

RÉSISTANTE AU MILDIU



Type

Riviera rouge

Riviera rot

Fruits de 180 à 240 grammes. Le goût de la tomate ancienne avec une chair juteuse et fondante d'excellente qualité gustative. Forte amélioration de la tomate riviera traditionnelle résistant au virus de la mosaïque de la tomate (ToMV), à la verticilliose (Va, Vd), à la fusariose vasculaire de la tomate (Fol), à la maladie bronzée de la tomate (TSWV) ainsi qu'à la stemphyliose (Ss).

180 bis 240 g schwer. Saftiges und schmelzendes Fruchtfleisch. Auserlesen im Geschmack. Resistent gegen (ToMV), (Va,Vd), (Fol), (TSWV), (Ss)



Type

Romana rouge

Romana rot

Fruits de 140 à 160 grammes, en forme d'œuf, de type peretti, particulièrement appréciés pour les salades de saison et, à complète maturité, pour la sauce. Variété fortement améliorée et résistante au virus de la mosaïque de la tomate (ToMV), aux nématodes (Ma, Mi, Mj), à la verticilliose (Vy, Vd), à la fusariose (Fol) ainsi qu'au virus des feuilles jaunes en cuillère (TYLCV).

140 bis 160 g schwer. Eiförmig. Besonders geeignet für Saison-Salate und bei Vollreife für Saucen. Resistent gegen (ToMV), (Ma,Mi,Mj), (Va,Vd), (Fol), (TYLCV)





Type **Rose de Berne**
Bernerrose

Fruits de 140 à 200 grammes, de belle couleur rose, avec une saveur unique qui en a fait sa renommée. Les fruits de cette amélioration de Rose de Berne ne se fendent pas ! Variété résistante au virus de la mosaïque de la tomate (ToMV), à la verticilliose (Va), à la fusariose vasculaire de la tomate (Fol) et à la cladosporiose (Ff).

140 bis 200 g schwer. Schön rosafarbig. Bekannte Tomate für ihren eigenen Geschmack. Die Früchte platzen nicht. Resistent gegen (ToMV), (Va), (Fol), (Ff)



Type **San Marzano rouge**
San Marzano rot

Fruits allongés de 100 à 150 grammes, de couleur uniforme, ne contenant que très peu de jus. La tomate par excellence pour la composition de salades, de jus, de sauces ou pour le séchage. Variété résistante à la fusariose (Fol), au virus de la mosaïque de la tomate (ToMV), à la verticilliose (Va, Vd) ainsi qu'aux nématodes (Ma, Mi, Mj).

100 bis 150 g schwer. Längliche Früchte. Enthalten wenig Saft. Die ideale Sorte für die Zubereitung von Salat, Saucen oder zum Trocknen. Resistent gegen (Fol), (ToMV), (Va,Vd), (Ma, Mi, Mj)



Type **Sportivo rouge**
Sportivo rot

Fruits de 80 à 90 grammes, très fermes, de belle forme ronde, se récoltant en grappe ou à l'unité. Tomate hâtive, juteuse et de très forte production, idéale pour la consommation en frais. Variété résistante aux nématodes (Ma, Mi, Mj), au virus de la mosaïque de la tomate (ToMV), à la cladosporiose (Ff : 1-5), à la fusariose (Fol, For) et à la verticilliose (Va, Vd).

80 bis 90 g schwer. Schöne runde Form. Frühe Sorte. Saftig. Sehr grosser Ertrag. Ideal für den Frischverzehr. Resistent gegen (Ma,Mi,Mj), (ToMV), (Ff : 1-5), (Fol, For), (Va, Vd)

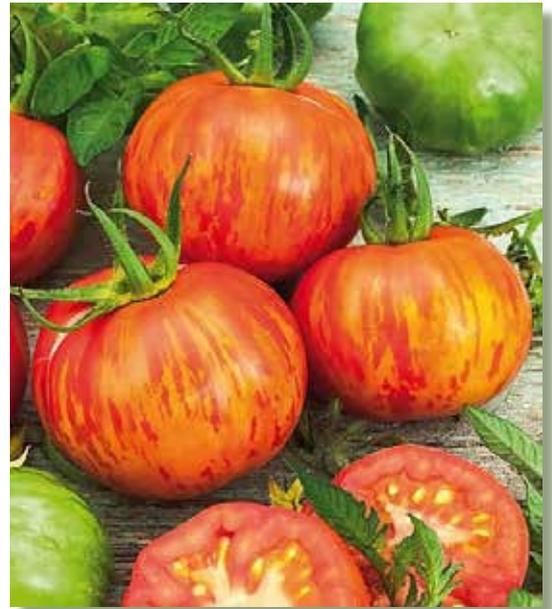
Type

Striée rouge et jaune

Gestreift rot und gelb

Fruits de 110 à 130 grammes, avec une coloration de fond rouge et des stries jaunes, parfumés d'une saveur douce et goûteuse. Tomate originale de par sa couleur et idéale pour la salade de par son goût et sa saveur. Plante vigoureuse et productive, résistante au virus de la mosaïque de la tomate (ToMV) et à la fusariose vasculaire de la tomate (For).

110 bis 130 g schwer. Grundfarbe rot mit gelben Streifen. Dank ihres Geschmacks ausgezeichnet für Salat. Kräftige Pflanze. Reichlicher Ertrag. Resistent gegen (ToMV), (For)



Type

Yellow Delicious

Yellow Delicious

Nouvelle tomate de couleur jaune foncé à orange, très riche en lycopène. Fruits de 180 à 250 gr. Très bon équilibre gustatif. Forte résistance aux maladies. Résistances suivantes : (Ma, Mi, Mj), (ToMV : 2), (Ff : A-E), (For, Fol : 0,1), (Va : 0, Vd : 0).

Neue Tomate, 180 - 250 g schwer. Dunkelgelb bis orange Ausgeglichener Geschmack Starke Resistenz gegen Folgende Krankheiten : (Ma, Mi, Mj), (ToMV : 2), (Ff : A-E), (For, Fol : 0,1), (Va : 0, Vd : 0).



Exclusivités



Après quelques années de recherches, de tests et de comparaisons, nous pouvons vous présenter une gamme exclusive de tomates greffées.

Exclusive, car chaque plante vous offrira 2 sortes de tomates différentes et complémentaires.

Un grand merci à tous les fins gourmets qui ont mis leurs subtils palais à contribution et nous ont démontré leur passion du goût et des saveurs afin de vous offrir cette palette de variétés qui créera dans votre jardin et dans votre cuisine, une vraie source de satisfactions et de plaisirs.



Exklusivitäten

Nach einigen Jahren Forschung, durchgeführten Tests und Vergleichen, sind wir in der glücklichen Lage, Ihnen eine Anzahl von einzigartigen veredelten Tomaten anbieten zu können.

Einzigartig und ausschliesslich, weil jede Pflanze 2 verschiedene sich ergänzende Sorten trägt.



TOMATES DUO
de moins de 50gr.

Pour les fruits d'un poids inférieur à 50 grammes, la vigueur du porte-greffe supporte aisément et sans surcharge, 2 tiges par plante.

Conservez impérativement le gourmand situé sous la première grappe de fleurs et conduisez la plante sur deux bras.

Distancez-les au moyen de 4 échelas et conservez six grappes par bras.

Vous obtiendrez ainsi 24 grappes sans épuiser les plantes.

TOMATENPÄÄRLI
mehr als 50gr.

Bei Früchten von weniger als 50g, verkraftet die Unterlage mit Leichtigkeit und ohne Überlastung 2 Stängel pro Pflanze.

Es ist unbedingt darauf zu achten, dass der Zweig unter der ersten Blütenrispe erhalten bleibt. Die Pflanze wird auf 4 Triebe verjüngt und pro Trieb werden 6 Rispen belassen.

Somit gibt es 24 Rispen pro Pflanze, ohne sie zu überfordern.

Aperitivo

Cocktail rouge - Cocktail orange

Cocktail rot - Cocktail gelb

Cerisette

Cerise rouge - Cerise jaune

Cherry rot - Cherry orange

Crostiny

Dasher - Santorange

Dasher rot - Santorange

Fontana

Fontana rossa - Fontana gialla

Fontana rossa - Fontana gialla

TOMATES DUO

de plus de 50gr.

Pour les fruits d'un poids supérieur à 50 grammes, deux variantes sont possibles:

1. Pratiquez comme pour les fruits inférieurs à 50 grammes en conduisant la plante sur deux bras et ne laissez, que quatre grappes par bras ; vous obtiendrez ainsi 16 grappes (quatre tiges à quatre grappes), réparties sur 4 échelas, sans épuiser les porte-greffe.
2. Ne laissez qu'une tige par plante et six grappes par tige. Vous obtiendrez alors douze grappes de tomates (deux tiges à six grappes).

Dans les deux cas, le porte-greffe génératif et de forte croissance assurera sans peine cette production !



TOMATENPÄÄRLI

bis 50gr.

Für Früchte mit mehr al 50 g bestehen 2 Möglichkeiten:

1. *Gleiches Vorgehen wie bei den Tomaten unter 50 g, indem die Pflanze auf 2 Stängel geführt wird. Pro Stängel werden nur 3 Rispen belassen. Somit gibt es 12 Rispen pro Pflanze.*
2. *Es wird nur 1 Stängel mit 6 Rispen pro Pflanze belassen. So gibt es ebenfalls 12 Rispen pro Pflanze. Bei beiden Varianten hat die Unterlage genug Kraft, diesen Ertrag zu ermöglichen.*



CALYPSO

Deux variétés très fermes pour une salade bicolore et rafraîchissante.

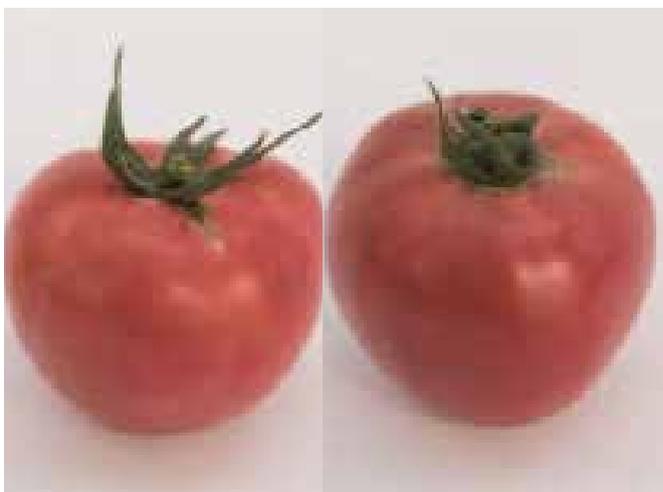
2 solide Sorten für einen erfrischenden zweifarbigem Salat.



CAPRESE

Deux variétés aux saveurs d'antan avec les résistances en plus.

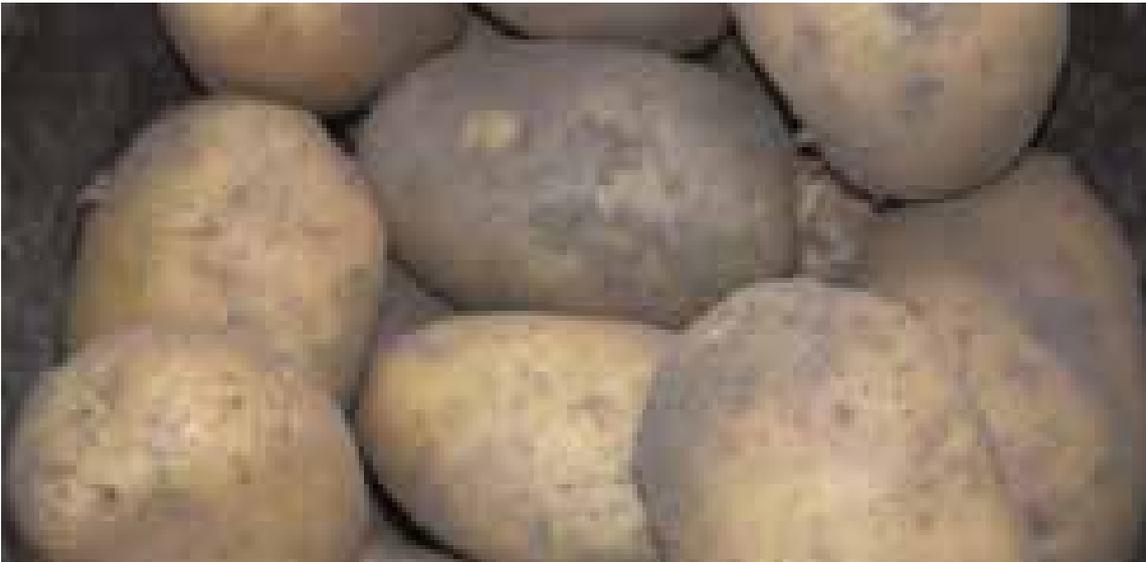
2 Sorten mit dem Geschmack und der Widerstandskraft von einst.



ROSE DU VALAIS

Deux variétés roses de 250 grammes et plus, au goût typé et succulent.

2 rosafarbige Sorten mit je 250 g schweren Früchten, ausgewogen schmackhaft.



Potatotom

Tomate cherry rouge greffée sur plant de pomme de terre.
Deux légumes pour le prix d'un !

Nommées également "Ketchup'n'Frites" par les Québécois, ces plantes vous offriront un gain de place et seront une source d'originalité.

Possibilité de cultiver en pleine terre ou en grand contenant sur un balcon.

Tomate Cherry rot veredelt auf einer Kartoffelpflanze.

2 Gemüse zum Preis von einem! In Quebec auch "Ketchup'n'Frites" genannt. Platzsparend und originell. Im Freiland oder in grösseren Behältern auf dem Balkon kultivierbar.

Index des maladies des tomates

Tomatenkrankheit

- Ff Fulvia fulva, races A, B, C, D, E Cladoporiose
(ex cladosporium fulvem)
- Fol Fusarium oxysporum f. sp. Lycopersicii, race 1, 2 et 3
Fusariose vasculaire de la tomate
- For Fusarium oxysporum f. sp. Radicus-lypopercici (FORL)
- Ma Meloidogyne arenaria
- Mi Meloidogyne incognita < 27°C
- Mj Meloidogyne jouvanica
- Pi Phytophthora infestans (mildiou de la tomate)
- Si Silvering / argenture
- Ss Stemphylium solani
- ToMV Tobacco Mosaic Virus races 0 et 1 Mosaïque du Tabac
- TSWV Tomato Spotted Wilt Virus transmis par Thrips.
- TYLCV Virus des feuilles jaunes en cuillère
- Va Verticillium albo-atrum, race 0
- Vd Verticillium dahliae, race 0
- V : 0 La verticilliose (verticillium wilt)



RODUIT-PLANTS SA

Chemin de Grand-Barre 20

CH-1926 Fully-Valais

Tél: +41(0)79 502 22 77

order@roduit-plants.com

